Terms and Conditions 條款及細則

General Terms and Conditions 一般條款及細則

- 1. Fly to Galaxy with Air Macau promotion and offer ("The Privileges") redemption period is from Jan 1 until Jun 30, 2026 ("Promotion Period"). Only available for printed Air Macau or code-sharing airline boarding pass (with flight code "NX" and arrival destination is Macau MFM) that is issued within seven (7) days from arrival in Macau ("Boarding Pass"). 澳門航空尊享 銀河飛悅禮賞(下稱 "禮遇")推廣期及換領日期為 2026 年 1 月 1 日起至 6 月 30 日(下稱 "活動期間")。禮遇只適用於抵達澳門之日期起計七(7)天內之澳門航空或代碼共用之航空公司登機證明正本(航班代碼為 NX,而航班目的地須為澳門 Macau / MFM)(下稱 "登機證")。
- 2. Each valid Boarding Pass is eligible for one-time redemption of The Privileges only. 每張登機證只能換領禮遇一次。
- 3. During the Promotion Period, passengers must present the original Boarding Pass and a valid identification document in person at the designated counter at Galaxy Macau. Passengers must scan QR code to become Galaxy Ultimate Member to receive The Privileges. The Boarding Pass will be stamped upon redemption. (Scanning the QR code means agreeing to follow the official WeChat account of Galaxy Macau, and share the Passengers' WeChat name and OpenID). 活動期間内,賓客須出示其本人之有效登機證及身份證明文件,並於「澳門銀河」指定地點掃碼及成為「銀河致尚」會員後即可兌換禮遇。兌換完成後,賓客的登機證將被蓋章以作識別。(一旦掃描二維碼,即同意關注「澳門銀河無限體驗」微信公眾號並共用賓客的微信名稱及身份標識)。
- 4. The Privileges will be awarded in a form of an e-voucher, or to be redeemed with the presentation of the stamped Boarding Pass. Separate terms & conditions apply for each privilege. 禮遇將以電子禮券形式送出,或憑已蓋章的登機證換領,並受有關條款及細則約束。
- 5. Operation hours of the redemption counter and the participating outlets may change at any time without prior notice. 登記地點及參與商戶的營業時間或隨時更改而不作事先通知,敬請見諒。
- 6. Unless otherwise specified, The Privileges cannot be used in conjunction with other promotional offers, membership offers, coupons, discounts or sale items. 除非另有訂明,禮遇不可與其他優惠、會員優惠、折扣、優惠券及特價貨品同時使用。
- 7. Redemption of complimentary gifts / privileges is based on a first come, first served basis, while stocks last. Participating outlets reserve the right to replace complimentary gifts with other items of equivalent value. 贈 品或優惠數量有限,送完即止,參與商戶保留更改同等價值贈品之權利。
- 8. If the participating outlet ceases operation, the related privilege or offer will be void. 如參與商戶停止營業,參與商戶所提供之贈品或優惠會即時終止。

- 9. The complimentary vouchers / gifts / privileges cannot be exchanged for cash. No refund or re-issue after redemption. Terms and conditions apply. 所有禮券、贈品或優惠並無現金價值,不可重換及不可兌換現金,恕不補發或退款,並受有關條款約束。
- 10. New Galaxy Entertainment 2006 Company Limited ("Galaxy") has the right to modify the terms and conditions, change or terminate promotional activities at any time, without prior notice for relevant actions, and will not assume any responsibility for the above-mentioned changes and the products or services supplied by the participating outlets. In case of any dispute, Galaxy reserves the right of final interpretation and decision. 新銀河娛樂 2006 有限公司(下稱 "銀河")有權隨時修改本活動條款及細則,更改或終止推廣活動,毋需就有關動作作另行通知,亦恕不承擔因以上提及之改動及就參與商戶所提供之產品或服務承擔任何責任。如有任何爭議,銀河保留最終解釋及決定之權利。
- 11. In case of discrepancy, the Chinese version shall prevail for all purposes. 如中英文版有差異,一概以中文版為准。

Terms and Conditions of Usage of Vouchers / Privileges

MOP300 Galaxy Promenade Shopping Privilege E-voucher 銀河時尚匯澳門元 300 購物電子優惠券

- 1. Galaxy Promenade Shopping Privilege E-voucher of value MOP100 ("Shopping e-Voucher") can be used upon minimum spending of MOP1,000 in a single purchase at the retail shop at Galaxy Promenade on or before the validity date. Please refer to the Shopping E-voucher or call +853 2888 0888 for an updated list of participating retail shops. 銀河時尚匯澳門元 100 購物電子優惠券(下稱 "購物電子券")需于銀河時尚匯之指 定商戶內作單一消費滿指定最低金額澳門元 1,000 方能使用。 指定商戶詳情請流覽券上列出之參與商戶或致電 +853 2888 0888 查詢最新指定商戶。
- 2. Each eligible passenger can redeem Shopping e-Vouchers once within 7 days. 每位合資格乘客只限 7 日内領取 購物電子券一次。
- 3. The Shopping e-Vouchers are neither re-issuable nor refundable, and shall expire after the validity date. 購物電子券逾期無效,將不獲補發及退款。
- 4. The Shopping e-Vouchers are not exchangeable for cash or eligible for partial redemption. No change will be given either in cash or in any other form. 購物電子券不可兌換現金,作部份兌換,或作任何找續。
- 5. No more than 4 Shopping e-Vouchers may be used by any shopper in a single purchase at any of the participating retail shops, provided that the aggregate minimum spending amount indicated on the Shopping E-vouchers is met. 任何顧客在參與的指定商戶限單次消費,最多可使用不超過 4 張購物電子券,並需消費滿購物電子券上注明的最低消費金額。使用多張購物電子券時,應取所有購物電子券注明最低消費金額的總和。

- 6. Subject to the Terms and Conditions imposed by participating retail shops, Shopping e-Vouchers may be used in conjunction with other special promotional offers and benefits at the relevant retail shops. 購物電子 券可與其他指定商戶之優惠一併使用,但受相關優惠條款及細則所限。
- 7. Subject to the Terms and Conditions imposed by Galaxy Shopping e-Vouchers may be used in conjunction with other valid vouchers issued by Galaxy. 購物電子券可與銀河發行的其他優惠券一併使用,但受相關優惠條款及細則所限。
- 8. The Shopping E-vouchers cannot be used in the pre-order, deposit, instalment, store credit or any other forms of pre-payment, other than in the final transaction for payment of the purchase price of the actual goods. 購物電子券不能用於預購、定金、分期付款、店鋪扣帳或任何其他形式的預付款,只可用於支付實際商品購買價格的最終交易。
- 9. The Shopping e-Vouchers cannot be used towards the purchase of any pure gold only products. 購物電子券 不適用於購買淨足金/淨干足金產品。
- 10. Lost or stolen Shopping e-Vouchers will not be reissued or replaced. Only original Shopping e-Vouchers issued by Galaxy will be accepted. Photo, copies or Screenshots will not be accepted. 購物電子券遺失或被盜, 將不獲補發。只接受銀河發出未經更改或復制之正本購物券。任何副本或截圖將不被接受。
- 11. Galaxy reserves the right to amend these Terms and Conditions, update the list of participating retail shops from time to time, and withdraw or discontinue the use of the Shopping e-Vouchers at any time all without prior notice or recourse. 如有任何爭議,以銀河之決策為准。

MOP50 Galaxy Macau Dining E-Voucher 「澳門銀河」澳門元 50 餐飲電子優惠券

- 1. The MOP50 Galaxy Macau Dining E-vouchers ("Dining E-Vouchers") is valid for dine-in only at the participating restaurants of Galaxy Macau: Pak Loh Chiu Chow Restaurant, The Noodle Kitchen, Spicy Sichuan, Pang's Kitchen, Lugang Cafe, Waso Café, Bei Shan Lou, Putien, The Apron Oyster Bar & Grill. 「澳門銀河」澳門元 50 餐飲電子優惠券(下稱 "餐飲電子券")僅適用於「澳門銀河」綜合度假城指定餐廳堂食使用,包括百樂潮州酒樓、巧麵館、川渝人家、彭 慶記、鹿港小鎮、華嫂冰室、北膳樓、莆田、 The Apron 蠔吧扒房。
- 2. The Dining E-Vouchers are only applicable for dine-in meals, and not for takeout or delivery. 餐飲電子券僅適用於堂食,不適用於外賣自取。
- 3. The Dining E-Vouchers are only acceptable for a minimum spend of MOP250 at the participating restaurants. One Dining E-Voucher can be used for each transaction. 於指定餐廳單筆消費滿澳門元 250 或以上,方可使用餐飲電子券。每筆交易可使用 1 張。

- 4. The Dining E-Vouchers must be used within the validity period. Original copy must be presented to the restaurant staff for validation before bill payment. Expired Dining E-Vouchers will not be accepted and will not be re-issued or refunded. 餐飲電子券須在有效期限內使用,並須於結帳時出示,由餐廳員工掃描驗證。逾期將視為無效,並不獲補發及退款。
- 5. The Dining E-Vouchers cannot be used in conjunction with any other promotional offer or discount, and cannot be transferred, exchanged for cash, partially redeemed or resold. 餐飲電子券不可與其他推廣優惠或會員折扣同時使用,不得轉讓、不得兌換現金、不能作部份兌換及不得作售賣用途。

Free Snack / Beverage from Waso Café 華嫂冰室免費人氣小吃/飲品

- 1. The redemption e-Voucher is only valid at Waso Cafe, Galaxy Macau; only one voucher is accepted per transaction. 電子換領券僅適用於「澳門銀河」華嫂冰室使用,單筆消費最多可使用一張。
- 2. The redemption e-Voucher is valid for the redemption of one Pineapple Bun or a bottle of Milk Tea (250ml) on a first-come first-served basis, subject to availability. 憑電子換領券可免費換領菠蘿包一個 / 250 毫升樽仔奶茶一支(二選一)。數量有限,先到先得,送完即止。
- 3. The redemption e-Vouchers must be used within the validity period. Original copy must be presented to the restaurant staff for validation before bill payment. Expired Redemption e-Vouchers will not be accepted and will not be re-issued or refunded. 電子換領券須在有效期限內使用,並須於結帳時出示,由餐廳員工掃描驗證。逾期將視為無效,並不獲補發及退款。
- 4. The redemption e-Vouchers cannot be used in conjunction with any other promotional offer or discount, and cannot be transferred, exchanged for cash, partially redeemed or resold. 電子換領券不可與其他推廣優惠或會員 折扣同時使用,不得轉讓、不得兌換現金、不能作部份兌換及不得作售賣用途。

New Member Privilege 新會員禮遇

- 1. A Macanese Style Souvenir ("The Gift") is available on a first come, first served basis, while stocks last and it is available for daily redemption for the first twenty (20) new registered Galaxy Ultimate Members. The Gift is distributed on a random basis. Specific styles cannot be chosen. 澳葡特式限量紀念品(下稱"禮品")數量有限,每天首二十(20)名合資格的新註冊「銀河致尚」會員可作兌換,先到先得,送完即止。禮品款式隨機派發,不設自選。
- 2. The Gift cannot be exchanged for cash in full or in part. No refund or exchange after redemption. 禮品並無現金價值,不能全部、部分退還或兌換現金,恕不補發或退款。
- 3. Once The Gift is redeemed, Galaxy will not be responsible for any lost, damaged or stolen item. 禮品一經兌換,銀河將不對其任何遺失、損壞或失竊情況承擔責任。

- 4. The Gift is given out on an as-is basis and no disputes shall be entertained by Galaxy. The Gift may not be resold or exchanged for cash or other goods. 礼品按"现状"提供,恕不接受任何异议。禮品不可轉賣、兌換現金或其他貨品。
- 5. Galaxy reserves the right to amend any Terms and Conditions stated herein without prior notice. 銀河保留所有修訂任何條款及細則之權利,並不作另行通知。
- 6. All matters and disputes will be subject to the final decision of Galaxy. 如有任何爭議,銀河保留最終決定權。

Pastelaria Yeng Kee Privileges 澳門英記餅家禮遇:

- 1. Each valid boarding pass is eligible for one-time redemption and the privilege can only be redeemed at Pastelaria Yeng Kee at Broadway Macau. 每張登機證只限換領相關禮遇一次。只適用於澳門英記餅家「澳門百老匯」門店。
- 2. To redeem the privilege, guest must present the original stamped Air Macau or code-sharing airline boarding pass at the outlet. 換領禮遇時,須於商戶出示已蓋章的長榮航空或代碼共享之航空公司登機證,讓服務員進行登記。
- 3. Redemption of complimentary gift is based on a first come, first served basis, while stocks last. Pastelaria Yeng Kee reserves the right to replace complimentary gifts with other items of equivalent value. 贈品數量有限,換完即止。商戶保留更改同等價值贈品之權利。
- 4. Pastelaria Yeng Kee reserves the right to adjust the privileges without any prior notice. 商戶有權隨時調整優惠, 並不作另行通知。
- 5. Unless otherwise specified, the privilege cannot be used in conjunction with other promotional offers, membership offers, coupons, discounts or sale items. 除非另有訂明,禮遇不可與其他優惠、會員優惠、折扣、禮券及特價貨品同時使用。
- 6. Broadway Macau Hotel Company Limited ("Broadway Macau") is neither vendor nor service provider, thus Broadway is not responsible for the products or services provided by the participating outlet. 澳門百老匯酒店 有限公司並非所惠顧產品/服務/優惠之供應商,故此將不會就有關產品/服務/優惠承擔任何責任。
- 7. If the participating outlet ceases operation, the related privilege or offer will be void. 如商戶停止營業,商戶所提供之禮遇會即時終止。
- 8. In case of any dispute, Pastelaria Yeng Kee reserves the right of final decision. 如有任何爭議,澳門英記餅家保留最終決定權。

Golden Wall Chinese Pharmacy Privileges 金城中藥房禮遇:

- 1. Each valid boarding pass is eligible for one-time redemption. Each guest can redeem the privilege once only. 每張登機證只限換領相關遭遇一次。每位顧客於一日內只可換領禮品一(1)次。
- 2. To redeem the privilege, guest must present the original stamped Air Macau or code-sharing airline boarding pass at the outlet. 換領禮遇時,須於商戶出示已蓋章的澳門航空或代碼共用之航空公司登機證,讓服務員進行登記。
- 3. Redemption of complimentary gift is based on a first come, first served basis, while stocks last. 贈品數量有限, 換完即止。
- 4. The privilege cannot be used in conjunction with other promotional offers. 禮遇不能與店內其他活動同時使用。
- 5. Related privilege cannot be exchanged for cash, goods or other discounts. 禮遇並無現金價值,不可重換及不能兌換現金、其他商品或折扣。
- 6. In case of any dispute, Golden Wall Chinese Pharmacy reserves the right of final decision. 如有任何爭議,金城中藥房保留最終決定權。